

中國古典文學珍藏大系



孫子兵法

【原著 孫 武】

【壹】



吉林攝影出版社

中国古典文学珍藏大系

孙子兵法

原著 孙 武(春秋)

【第一卷】

吉林摄影出版社

图书在版编目(CIP)数据

中国古典文学珍藏大系/张伟主编. - 长春:吉林摄影出版社. 2004. 2

ISBN 7-80606-344-7

I. 中… II. 张… III. 中国文学-文库
IV. I206.26

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 012368 号

中国古典文学珍藏大系·孙子兵法

吉林摄影出版社出版

(长春市人民大街 124 号)

北京利民印刷厂印刷

全国新华书店经销

开本 850×1168 32 开 20.5 印张 520 千字

2004 年 2 月第 1 版 2004 年 2 月第 1 次印刷

印数 1-1000 册

ISBN 7-80606-344-7/I·15

定价:36.00 元(共 2 卷)

目 录

孙子传	1
《孙子》序	4

卷一 《孙子兵法》注译

一、始计篇	7
二、作战篇	11
三、谋攻篇	15
四、军形篇	19
五、兵势篇	22
六、虚实篇	25
七、军争篇	31
八、九变篇	36
九、行军篇	39
十、地形篇	45
十一、九地篇	50
十二、火攻篇	58
十三、用间篇	60

卷二 《孙子兵法》阐释

第一章 安国全军	65
一、兵者，国之大事	66
二、无恃其不来	68

三、合于利而动	71
四、智者之虑，必杂于利害	74
五、军争为利，军争为危	77
六、主不可以怒而兴军，将不可以愠而致战	79
七、上下同欲者胜	82
八、道者，令民与上同意	84
九、修道而保法	86
十、威加于敌	87
十一、上兵伐谋，其次伐交	90
十二、衢地交合	93
十三、日费千金，兴师十万	95
十四、因粮于敌	97
十五、兵贵胜，不贵久	99
第二章 先知审势	103
一、知战之地日，则可千里而会战	103
二、兵之利，地之助	106
三、绝山依谷	109
四、围地则谋，死地则战	111
五、知彼知己，百战不殆	115
六、践墨随敌	118
七、因敌而制胜	120
八、重相敌	123
九、辞卑而益备者，进也	125
十、辞强而进驱者，退也	128
十一、策之而知得失之计	131
十二、作之而知动静之理	133
十三、形之而知死生之地	136
十四、角之而知有余不足	138

十五、无所不用间	140
十六、以上智为间	146
十七、知之必在于反间	150
十八、内间者，因其官人而用之	153
十九、因间者，因其乡人而用之	157
二十、死间制敌	160
第三章 作战用兵	163
一、不战而屈人之兵	164
二、致人而不致于人	167
三、胜兵先胜而后求战	169
四、先为不可胜	172
五、胜于易胜	175
六、未战庙算	178
七、以正合，以奇胜	179
八、出奇制胜	183
九、避实而击虚	185
十、避其锐气，击其惰归	187
十一、将军可夺心	190
十二、择人而任势	194
十三、以迂为直	198
十四、应形于无穷	201
十五、形兵之极，至于无形	204
十六、将通九变之利	206
十七、途有所不由，军有所不击，城有所不攻，地有所 不争	210
十八、君命有所不受	216
十九、饵兵勿食，归师勿遏，围师必阙，穷寇勿迫	218
二十、无邀正正之旗，勿击堂堂之阵	224

二十一、帅与之期，如登高而去其梯·····	227
二十二、兵者，诡道也·····	230
二十三、能而示之不能·····	234
二十四、用而示之不用·····	237
二十五、近而示远，远而示近·····	239
二十六、利而诱之·····	241
二十七、乱而取之·····	243
二十八、实而备之·····	245
二十九、强而避之·····	247
三十、怒而挠之·····	249
三十一、卑而骄之·····	251
三十二、佚而劳之·····	254
三十三、攻其无备，出其不意·····	255
三十四、我专而敌分·····	258
三十五、并敌一向·····	260
三十六、攻其所不守·····	263
三十七、守其所不攻·····	266
三十八、守则不足，攻则有余·····	269
三十九、善攻者，动于九天之上·····	271
四十、善守者，藏于九地之下·····	274
四十一、少则能逃之·····	276
第四章 将帅统御与治军·····	281
一、知兵之将，民之司命·····	281
二、将能而君不御·····	283
三、足智多谋，赏罚有信·····	285
四、兵非益多·····	291
五、视卒如爱子·····	294
六、以治待乱，以静待哗·····	296

七、杀敌以怒·····	299
八、卒善而养之·····	301
九、令之以文，齐之以武·····	304

卷三 历代名家评注《孙子兵法》

始计篇·····	307
作战篇·····	346
谋攻篇·····	365
军形篇·····	399
兵势篇·····	412
虚实篇·····	435
军争篇·····	468
九变篇·····	503
行军篇·····	519
地形篇·····	544
九地篇·····	561
火攻篇·····	604
用间篇·····	616

孙子传^①

司马迁

【原文】

孙子武者^②，齐人也^③。

以《兵法》见于吴王阖庐^④。阖庐曰：“子之十三篇^⑤，吾尽观之矣，可以小试勒兵乎^⑥？”对曰：“可。”阖庐曰：“可试以妇人乎？”曰：“可。”

于是许之，出宫中美女，得百八十人。孙子分为二队，以王之宠姬二人各为队长，皆令持戟^⑦。令之曰：“汝知而心与左右手、背乎^⑧？”妇人曰：“知之。”孙子曰：“前，则视心；左，视左手；右，视右手；后，即视背。”妇人曰：“诺^⑨。”约束既布^⑩，乃设铍钺^⑪，即三令五申之。于是鼓之右，妇人大笑。孙子曰：“约束不明，申令不熟，将之罪也。”复三令五申而鼓之左，妇人复大笑。孙子曰：“约束不明，申令不熟，将之罪也；即已明而不如法者，吏士之罪也^⑫。”乃欲斩左右队长。吴王从台上观，见且斩爱姬^⑬，大骇，趣使使下令曰^⑭：“寡人已知将军能用兵矣^⑮。寡人非此二姬，食不甘味，愿勿斩也。”孙子曰：“臣既已受命为将，将在军，君命有所不受。”遂斩队长二人以徇^⑯。

用其次为队长^⑰，于是复鼓之。妇人左右前后跪起皆中规矩绳墨^⑱，无敢出声。于是孙子使斯报王曰：“兵既整齐，王可试下观之，唯王所欲用之^⑲，虽赴水火犹可也。”吴王曰：“将军罢休就舍^⑳，寡人不愿下观。”孙子曰：“王徒好其言^㉑，不能用其实。”

于是阖庐知孙子能用兵，卒以为将^㉒。西破强楚^㉓，人郢^㉔，北威齐、晋^㉕，显名诸侯，孙子与有力焉。

【注释】

①本文节选自《史记·孙子吴起列传》，是现存关于《孙子兵法》十三篇作者最早记载。司马迁是我国古代伟大的史学家和文学家，西汉人，所著《史记》是我国第一部纪传体通史。

②孙子武：孙子，名武。子，古代对男子的尊称。

③齐：西周姜姓封国，在今山东、河北一带。

④吴：西周姬姓封国，在今江苏、安徽一带。阖(hé 盒)庐：即阖闾，春秋末年吴国的国君，公元前 514 年——前 496 年在位。

⑤子：您。十三篇：指《孙子兵法》十三篇。

⑥小试：小规模地试演。勒兵：指挥军队。勒，约束，统率。

⑦戟(jǐ 挤)：古代兵器，在长柄的一端装有青铜或铁制成的枪尖，旁边附有月牙形锋刃。

⑧汝：你。而：你的。

⑨诺：应诺，答应声。

⑩约束：节制人们行动的约言，指纪律。布：公布，宣布。

⑪钁(yuè 府阅)：同“斧钁”，古代军法用以杀人的斧子。

⑫吏士：下级士官，指两个队长。

⑬且：将要。

⑭趣(cù 促)：急促，赶快。使使：派遣使者。

⑮寡人：古代诸侯对下的自称。

⑯徇(xùn 训)：对众宣示，示众。

⑰用其次：挨次选用第二人。

⑱中(zhòng 众)：恰好合上。规矩：校正圆形和方形的两种工具。绳墨：木匠画直线用的工具。规矩绳墨，指规则、纪律。

⑲唯：任凭，尽管。

⑳就舍：回馆舍去。

㉑徒：徒然，只是。好(hào 号)：喜爱。

②卒：终于。

③楚：在今湖北、湖南一带。

④郢(yǐng 影)：楚国的国都，在今湖北江陵县西北。公元前 506 年，吴国打败了楚国，一度攻入郢。

⑤威：威胁。晋：西周姬姓封国，在今山西一带。北威齐，指公元前 484 年吴国为了援救鲁国而攻打齐国，在艾陵大败齐军。北威晋，指公元前 482 年，吴、晋相会于黄池，争为长。

《孙子》序^①

曹 操

【原文】

操闻上古有弧矢之利^②，《论语》曰“足兵”^③，《尚书》八政曰“师”^④，《易》曰“师贞丈人吉”^⑤，《诗》曰“王赫斯怒，爰整其旅”^⑥，黄帝、汤、武咸用干戚以济世也^⑦。《司马法》曰^⑧“人故杀人，杀之可也”^⑨。恃武者灭^⑩，恃文者亡，夫差、偃王是也^⑪。圣人之用兵，戢而时动^⑫，不得已而用之。

吾观兵书战策多矣，孙武所著深矣。孙子者，齐人也，名武，为吴王阖闾作《兵法》一十三篇^⑬，试之妇人^⑭，卒以为将^⑮，西破强楚人郢^⑯，北威齐、晋^⑰。后百岁馀有孙臆^⑱，是武之后也。

审计重举^⑲，明画深图^⑳，不可相诬^㉑。而但世人未之深亮训说^㉒，况文烦富，行于世者失其旨要^㉓，故撰为略解焉^㉔。

【注释】

①本文选自《曹操集》。三国时著名的政治家和军事家曹操，对《孙子兵法》十三篇作了整理和注释，本文便是他整理和注释时所写的序言。

②弧矢：弓和箭。《易·系辞下》：“弦木为弧，剡木为矢。弧矢之利，威行天下。”剡（眼 yǎn），削。

③《论语》：儒家经典之一，记载了孔子及其部分弟子的言行，是孔子及其弟子的语录。足兵：兵力充足。《论语·颜渊》：“子贡问政，子曰：‘足食，足兵，民信之矣。’”

④《尚书》：亦称《书经》，儒家经典之一，是我国古历史文件和部分追述古代事迹的汇编，相传是孔子编选而成的。八政：古代的八种政事。《尚书·洪范》所记八政是：食（粮食）、货（财货）、祀（祭祀）、司空（建筑）、司徒（民政）、司寇（刑法）、宾（外交）、师（军队）。

⑤《易》：亦称《易经》，儒家经典之一，是殷周时期占卦用的书。师贞丈人吉：出师正义，主帅就吉利。贞：同“正”，正义。丈人：大人，也是对老人的尊称，这里指主帅。引文见《易·〈师〉卦辞》。

⑥《诗》：亦称《诗经》，儒家经典之一，是我国古代的诗歌总集。王赫斯怒，爰整其旅：引自《大雅·皇矣》。这首诗是西周统治者叙述其开国的历史，引用的这两句写密国出兵攻打阮国（周的属国），周文王勃然发怒，于是整顿军旅去讨伐密国。王：指周文王。赫（hè 贺）：盛怒的样子。斯：而。爰（yuán 员）：于是。

⑦黄帝：名轩辕，传说中我国中原各族的共同祖先，他曾打败炎帝和蚩尤，被拥戴为部落联盟领袖。汤：商朝开国的君主，是他伐桀，灭掉夏朝。武：周武王，是他伐纣，灭掉商朝，建立周朝。咸：都。干戚：盾牌和斧，古代兵器。济：救助。

⑧《司马法》：古代兵书，相传是战国时齐威王命大夫整理而成，其中附有齐景公的名将大司马穰苴的兵法，定名为《司马穰苴兵法》。

⑨人故杀人，杀之可也：有人故意杀害别人，别人就可以把他杀掉。这两句在现存的《司马法》中为：“是故杀人安人，杀之可也。”意思是说：所以为了安定民众而杀人，这种杀人是允许的。

⑩恃（shì 恃）：依靠。

⑪夫（fū 扶）差：春秋末年吴国的国君，吴王阖闾之子。他曾经打败越国，攻破越都，释放越王勾践。后来，只凭武力争强斗胜，不修明政治，结果被越王勾践所灭。偃（yǎn 眼）王：徐偃王，周朝的诸侯，据说他好行仁义，不尚武力，结果被楚文王所灭。

⑫戢（jí 集）：收藏，这里指平时作好战争准备。

⑬阖闾（hé lú 合驴）：吴国的国君，名光。他用专诸刺杀吴王僚而

自立。曾灭亡徐国，攻破楚国，一度占领楚国的国都。后来在与越王勾践作战中受伤而死。

⑭试之妇人：指吴王阖闾命孙武用他的兵法试着操练宫女。

⑮卒：终于。

⑯郢(yǐng 影)：楚国的国都，在今湖北江陵县西北。

⑰威：威胁。齐、晋是春秋时的两个大国，齐在今山东省一带，晋在今山西省一带。

⑱孙臆(bīn 殍)：战国时齐国人，著名的军事家，孙武的后代。他曾任齐威王的军师，设计先后大败魏军于桂陵和马陵。著有《孙臆兵法》。

⑲审计：周密地思考。审：详尽，细密。重举：慎重地行动。

⑳画：谋划，筹划。图：谋划。

㉑诬：诬蔑，这里指随意曲解。

㉒亮：明亮，透彻。训说：解释。

㉓旨要：主要意旨，精神实质。

㉔撰(zhuàn 赚)：著述，编著。略解：简略的解说。

卷一 《孙子兵法》

一、始计^①篇

【原文】

孙子曰：兵^②者，国之大事^③，死生之地，存亡之道，不可不察^④也。

故经之以五事^⑤，校之以计而索其情^⑥：一曰道^⑦，二曰天，三曰地，四曰将^⑧，五曰法^⑨。道者，令民与上同意也^⑩，故可以与之死，可以与之生，而不畏危^⑪。天者，阴阳^⑫、寒暑^⑬、时制^⑭也。地者，远近、险易^⑮、广狭^⑯、死生^⑰也。将者，智、信、仁、勇、严^⑱也。法者，曲制^⑲、官道^⑳、主用^㉑也。凡此五者，将莫不闻^㉒。知之者胜，不知者不胜^㉓。故校之以计而索其情，曰：主孰有道^㉔？将孰有能^㉕？天地孰得^㉖？法令孰行^㉗？兵众孰强^㉘？士卒孰练^㉙？赏罚孰明^㉚？吾以此知胜负矣。^㉛

将听吾计^㉜，用之必胜^㉝，留之，将不听吾计，用之必败，去之^㉞。

计利以听^㉟，乃为之势^㊱，以佐其外^㊲。势者，因利而制权也^㊳。

兵^㊴者，诡道也^㊵。故能而示之不能^㊶；用而示之不用^㊷，近而示之远，远而示之近^㊸；利而诱之^㊹，乱而取之^㊺，实而备之^㊻，强而避之^㊼，怒而挠之^㊽，卑而骄之^㊾，佚而劳之^㊿，亲而离之[㋀]。攻其无备，出其不意。此兵家之胜[㋁]，不可先传也[㋂]。

夫未战而庙算[㋃]胜者，得算多也[㋄]；未战而庙算不胜者，得算少也。多算胜，少算不胜，而况于无算乎[㋅]？吾以此观之，胜负见矣[㋆]。

【注释】

①计：预计、计算的意思。这里指战前通过对敌我双方客观条件的分析，对战争的胜负作出预测、谋划。

②兵：本义为兵械。《说文》：“兵，械也。”后逐渐引申为兵士、军队、战争等。这里作战争解。

③国之大事：意为国家的重大事务。

④不可不察：察，考察、研究。不可不察，意指不可不仔细审察，谨慎对待。

⑤经之以五事：经，度量、衡量；五事，指下文的“道、天、地、将、法”。此句意谓要从五个方面分析、预测。

⑥校之以计而索其情：校，衡量、比较。计，指筹划。索，探索；情，情势，这里指敌我双方的实情，战争胜负的情势。全句意思为：通过比较双方的谋划，来探索战争胜负的情势。

⑦道：本义为道路、途径，引申为政治主张。

⑧将：将领。

⑨法：法制。

⑩令民与上同意也：令，使、让的意思。民，普通民众。上，君主、国君。意，意愿，意志。令民与上同意，意为使民众与国君统一意志，拥护君主的意愿。

⑪不畏危：不害怕危险。意为民众乐于为君主出生入死而丝毫不畏惧危险。

⑫阴阳：指昼夜、晴雨等不同的气象变化。

⑬寒暑：指寒冷、炎热等气温差异。

⑭时制：指春、夏、秋、冬四季时令的更替。

⑮远近、险易：远近，指作战区域的距离远近；险易，指地势的险要或平坦。

⑯广狭：指作战地域的广阔或狭窄。

①死生：指地形条件是否利于攻守进退。死，即死地，进退两难的地域；生，即生地，易攻能守之地。

①智、信、仁、勇、严：智，智谋才能；信，赏罚有信；仁，爱抚士卒；勇，勇敢果断；严，军纪严明。此句是孙子提出作为优秀将帅所必须具备的五德。

①曲制：有关军队的组织、编制、通讯联络等具体制度。

②官道：指各级将吏的管理制度。

②主用：指各类军需物资的后勤保障制度。主，掌理、主管；用，物资费用。

②闻：知道，了解。

②知之者胜，不知者不胜：知，知晓，这里含有深刻了解、确实掌握的意思。此句意思说，对五事（道、天、地、将、法）有深刻的了解并掌握运用得好，就能胜，掌握得不好，则不胜。

②主孰有道：指哪一方国君政治清明，拥有民众的支持。孰，谁，这里指哪一方；有道，政治清明。

②将孰有能：哪一方的将领更有才能。

②天地孰得：哪一方拥有天时、地利的条件。

②兵众孰强：哪一方的兵械锋利，士卒众多。兵，此处指的是兵械。

②士卒孰练：哪一方的军队训练有素。练，娴熟。

②吾以此知胜负矣：我根据这些情况来分析，即可预知胜负的归属了。

③将听吾计：将，作助动词，读作“江”（jiāng），表示假设，意为假设，如果。此句意为如果能听从、采纳我的计谋。

③用之必胜：之，语助词，无义。用，实行，即用兵。

③去之：去，离开。

③计利以听：计利，计谋有利。听，听从，采纳。

③乃为之势：乃，于是、就的意思。为，创造、造就。之，虚词。